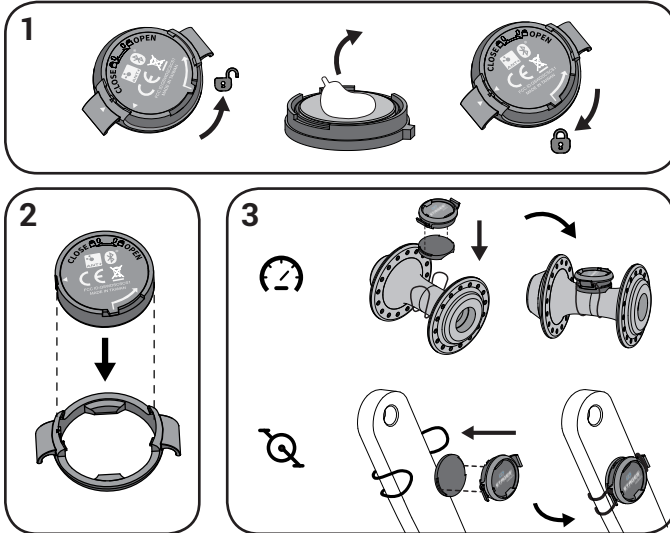
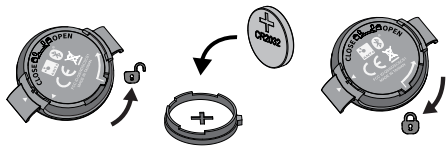


# Speed and Cadence Sensors | User Guide

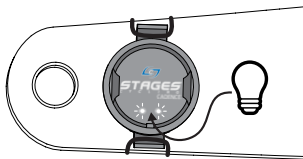
## Installation / Installation / Colocación / Installation / Montaggio



## Changing the Battery / Batterie wechseln / Cambiar la pila / Changer la pile / Cambiare la batteria



## LED Indicator / LED-Anzeige / Indicador LED / Indicateur LED / Indicatore a LED



## Specifications / Spezifikationen / Especificaciones / Spécifications / Specificazioni

|  |                                    |  |
|--|------------------------------------|--|
|  | <b>Operating range</b>             | 2-60 mph / 3-100 km/h, 18-220 rpm                        |
|  | <b>Battery type</b>                | CR2032   |
|  | <b>Battery life</b>                | ~600 hrs   |
|  | <b>Radio frequency protocol</b>    | Bluetooth® Low Energy 2.4GHz and ANT+™ wireless protocol |
|  | <b>Water rating</b>                | IPX7   |
|  | <b>Operating Temperature Range</b> | -20° C-60° C (-4° F-140° F)                              |
|  | <b>Weight</b>                      | 10g  |
|  | <b>Size</b>                        | 28mm   |

## Pairing

To obtain speed and cadence information from your wireless sensors, you must first pair your sensors with a wireless device, such as a bike computer or compatible mobile device.

1. Move device WITHIN 2 meters / 6 ft of display unit
2. Activate the sensor by spinning the crank or wheel. A blue LED light (See: LED Indicator) will flash to indicate the unit is awake and functioning.
3. Follow the instructions on your device to add a new cadence or speed sensor via Bluetooth or ANT+. For your mobile device, ensure Bluetooth is turned on within your settings and add the sensor within the fitness app.

For additional help, visit: [support.stagescycling.com](http://support.stagescycling.com)

### IMPORTANT PRODUCT INFORMATION

Stages® Cycling, LLC  
www.stagescycling.com  
Info@stagescycling.com  
Customer Support: 606 SE 9th Ave, Portland, OR, 97214, USA, Tel: 1-800-778-7218

Product Name: Stages Speed Cadence Sensor  
Model Number: SCSC1  
FCC ID: QSWDSCSCS1  
IC: 9327A-SCSC1  
CE registration

All warnings and cautions indicated by this icon below must be followed and understood before using this product. Failure to follow warnings may result in injury to persons or property, with potential for events resulting in death.

#### ▲ Battery Warnings and Device Care:

This device contains a lithium battery. The below guidelines must be followed in order to maintain expected useful life of the device, and to reduce risk of damage to device or personal injury.

- Keep device clean and dry when stored and not in-use.
- Internal unit cannot be serviced. No items are serviceable and no attempt should be made to adjust or alter any internal items.
- Do not expose device to high heat environments over the recommend temperatures, which includes leaving the device in an unattended vehicle in direct sunlight.
- Never expose this device or battery to open flames, incineration, sharp or piercing objects, chemicals, or the battery to water.
- Never expose battery to children, or allow them to chew or swallow any portion as chemical burns, injury, or death may result.

▲ **Recycling/Disposal of Device:** This device includes a lithium battery. This device and battery must not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. In compliance with your local laws and regulations, please contact local authorities for end of life disposal of this product and battery. WEEE and other compliance information is available, see Stages Cycling® help site for further information.

#### Health Warning:

Before beginning exercise or modifying any exercise program, consult your physician. If you have a pacemaker or other internal electronic devices, also consult your physician before using any wearable exercise device.

#### Environmental:

California Proposition 65: The enclosed hardware and its packaging contain chemicals the State of California has found to cause cancer, birth defects or reproductive harm.

#### FCC Compliance Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
—Reorient or relocate the receiving antenna.  
—Increase the separation between the equipment and receiver.  
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### ISD Regulatory Compliance:

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s). Operation is subject to the following two conditions:  
**Warranty:**  
(1) One year limited warranty. Warranty details are available at our support page: [support.stagescycling.com](http://support.stagescycling.com)

This document may contain trademarks or registered trademarks of Stages Cycling LLC as represented by the use of " and ® respectively. ANT+™ is a trademark of Dynastream Innovations Inc. Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

(1) This device may not cause interference.  
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)  
**CE Compliance Statement:**  
Europe – EU Declaration of Conformity. This device complies with the essential requirements of the RED Directive 2014/53/EU. The following test methods have been applied in order to prove presumption of conformity with the essential requirements of the RED Directive 2014/53/EU:  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.2.0

This device is a 2.4 GHz wideband transmission system (transceiver), intended for use in all EU member states and EFTA countries, except in France and Italy where restrictive use applies. In Italy the end-user should apply for a license at the national spectrum authorities in order to obtain authorization to use the device for setting up outdoor radio links and/or for supplying public access to telecommunications and/or network services. This device may not be used for setting up outdoor radio links in France and in some areas the RF output power may be limited to 10 mW EIRP in the frequency range of 2454 – 2483.5 MHz. For detailed information the end-user should contact the national spectrum authority in France. Hereby, Stages Cycling declares that these products are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU and European Union Directive 2011/65/EU on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronics Equipment, commonly known as RoHS 2.

Bei dem Gerät handelt es sich um ein 2,4-GHz-Breitband-Übertragungssystem (Transceiver), das für den Einsatz in allen EU-Mitgliedsstaaten und EFTA-Ländern mit Ausnahme von Frankreich und Italien, in denen eine eingeschränkte Nutzung gilt, gedacht ist. In Italien sollte der Endbenutzer bei den nationalen Frequenzverwaltungsbehörden eine Lizenz beantragen, um die Genehmigung zu erhalten, das Gerät für die Einrichtung von Funkverbindungen im Außenbereich und/oder für die Bereitstellung eines öffentlichen Zugangs zu Telekommunikations- und/oder Netzwerkservices einzusetzen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, um Funkverbindungen im Außenbereich in Frankreich einzurichten, und in manchen Gebieten kann die HF-Ausgangsleistung im Frequenzbereich von 2.454 bis 2.483,5 MHz auf 10 mW EIRP beschränkt sein. Um genauere Informationen zu erhalten, sollte sich der Endbenutzer an die nationale Frequenzverwaltungsbehörde in Frankreich wenden. Hiermit erklärt Stages Cycling, dass diese Produkte die wesentlichen Anforderungen und andere relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen und die Richtlinie 2011/65/EU der Europäischen Union zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, allgemein als RoHS-2-Richtlinie bekannt

Bei dem Gerät handelt es sich um ein 2,4-GHz-Breitband-Übertragungssystem (Transceiver), das für den Einsatz in allen EU-Mitgliedsstaaten und EFTA-Ländern mit Ausnahme von Frankreich und Italien, in denen eine eingeschränkte Nutzung gilt, gedacht ist. In Italien sollte der Endbenutzer bei den nationalen Frequenzverwaltungsbehörden eine Lizenz beantragen, um die Genehmigung zu erhalten, das Gerät für die Einrichtung von Funkverbindungen im Außenbereich und/oder für die Bereitstellung eines öffentlichen Zugangs zu Telekommunikations- und/oder Netzwerkservices einzusetzen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, um Funkverbindungen im Außenbereich in Frankreich einzurichten, und in manchen Gebieten kann die HF-Ausgangsleistung im Frequenzbereich von 2.454 bis 2.483,5 MHz auf 10 mW EIRP beschränkt sein. Um genauere Informationen zu erhalten, sollte sich der Endbenutzer an die nationale Frequenzverwaltungsbehörde in Frankreich wenden. Hiermit erklärt Stages Cycling, dass diese Produkte die wesentlichen Anforderungen und andere relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen und die Richtlinie 2011/65/EU der Europäischen Union zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, allgemein als RoHS-2-Richtlinie bekannt

Bei dem Gerät handelt es sich um ein 2,4-GHz-Breitband-Übertragungssystem (Transceiver), das für den Einsatz in allen EU-Mitgliedsstaaten und EFTA-Ländern mit Ausnahme von Frankreich und Italien, in denen eine eingeschränkte Nutzung gilt, gedacht ist. In Italien sollte der Endbenutzer bei den nationalen Frequenzverwaltungsbehörden eine Lizenz beantragen, um die Genehmigung zu erhalten, das Gerät für die Einrichtung von Funkverbindungen im Außenbereich und/oder für die Bereitstellung eines öffentlichen Zugangs zu Telekommunikations- und/oder Netzwerkservices einzusetzen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, um Funkverbindungen im Außenbereich in Frankreich einzurichten, und in manchen Gebieten kann die HF-Ausgangsleistung im Frequenzbereich von 2.454 bis 2.483,5 MHz auf 10 mW EIRP beschränkt sein. Um genauere Informationen zu erhalten, sollte sich der Endbenutzer an die nationale Frequenzverwaltungsbehörde in Frankreich wenden. Hiermit erklärt Stages Cycling, dass diese Produkte die wesentlichen Anforderungen und andere relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen und die Richtlinie 2011/65/EU der Europäischen Union zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, allgemein als RoHS-2-Richtlinie bekannt

Bei dem Gerät handelt es sich um ein 2,4-GHz-Breitband-Übertragungssystem (Transceiver), das für den Einsatz in allen EU-Mitgliedsstaaten und EFTA-Ländern mit Ausnahme von Frankreich und Italien, in denen eine eingeschränkte Nutzung gilt, gedacht ist. In Italien sollte der Endbenutzer bei den nationalen Frequenzverwaltungsbehörden eine Lizenz beantragen, um die Genehmigung zu erhalten, das Gerät für die Einrichtung von Funkverbindungen im Außenbereich und/oder für die Bereitstellung eines öffentlichen Zugangs zu Telekommunikations- und/oder Netzwerkservices einzusetzen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, um Funkverbindungen im Außenbereich in Frankreich einzurichten, und in manchen Gebieten kann die HF-Ausgangsleistung im Frequenzbereich von 2.454 bis 2.483,5 MHz auf 10 mW EIRP beschränkt sein. Um genauere Informationen zu erhalten, sollte sich der Endbenutzer an die nationale Frequenzverwaltungsbehörde in Frankreich wenden. Hiermit erklärt Stages Cycling, dass diese Produkte die wesentlichen Anforderungen und andere relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen und die Richtlinie 2011/65/EU der Europäischen Union zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, allgemein als RoHS-2-Richtlinie bekannt

Bei dem Gerät handelt es sich um ein 2,4-GHz-Breitband-Übertragungssystem (Transceiver), das für den Einsatz in allen EU-Mitgliedsstaaten und EFTA-Ländern mit Ausnahme von Frankreich und Italien, in denen eine eingeschränkte Nutzung gilt, gedacht ist. In Italien sollte der Endbenutzer bei den nationalen Frequenzverwaltungsbehörden eine Lizenz beantragen, um die Genehmigung zu erhalten, das Gerät für die Einrichtung von Funkverbindungen im Außenbereich und/oder für die Bereitstellung eines öffentlichen Zugangs zu Telekommunikations- und/oder Netzwerkservices einzusetzen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, um Funkverbindungen im Außenbereich in Frankreich einzurichten, und in manchen Gebieten kann die HF-Ausgangsleistung im Frequenzbereich von 2.454 bis 2.483,5 MHz auf 10 mW EIRP beschränkt sein. Um genauere Informationen zu erhalten, sollte sich der Endbenutzer an die nationale Frequenzverwaltungsbehörde in Frankreich wenden. Hiermit erklärt Stages Cycling, dass diese Produkte die wesentlichen Anforderungen und andere relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen und die Richtlinie 2011/65/EU der Europäischen Union zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, allgemein als RoHS-2-Richtlinie bekannt

Wenn Sie Informationen zu Geschwindigkeit und Trittfrequenz von Ihren drahtlosen Sensoren erhalten möchten, müssen Sie Ihre Sensoren zuerst mit einem drahtlosen Gerät, wie z.B. einem Fahrradcomputer oder einem kompatiblen Mobilgerät, verkoppeln.

1. Bewegen Sie das Gerät in einem Abstand von maximal 2m von der Display-Einheit.
2. Aktivieren Sie den Sensor, indem Sie die Tretkurbel oder das Rad drehen. Ein blaues LED-Licht (siehe: LED-Anzeige) blinkt, um anzuzeigen, dass das Gerät aktiviert wurde und funktioniert.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Gerät und fügen Sie über Bluetooth oder ANT+ einen neuen Geschwindigkeits- bzw. Trittfrequenzsensor hinzu. Vergewissern Sie sich, dass in den Einstellungen Ihres Mobilgeräts Bluetooth eingeschaltet ist, und fügen Sie den Sensor in der Fitness-App hinzu.

Zusätzliche Hilfe finden Sie hier: [support.stagescycling.com](http://support.stagescycling.com)

### Wichtige Produktinformationen

Stages® Cycling, LLC  
www.stagescycling.com  
Info@stagescycling.com  
Kundendienst: 606 SE 9th Ave, Portland, OR, 97214, USA, Tel. +1-800-778-7218

Produktname: Stages Speed Cadence Sensor  
Modellname: SCSC1  
FCC ID: QSWDSCSCS1  
IC: 9327A-SCSC1  
CE-Kennzeichnung

Alle Warnungen und Hinweise, die mit dem Symbol gekennzeichnet sind, müssen vor der Verwendung dieses Produktes beachtet und verstanden werden. Eine Missachtung von Warnungen könnte zu Verletzungen oder Sachbeschädigungen und in manchen Fällen sogar zum Tod führen.

#### ▲ Akkuwarnungen und Gerätepege:

Dieses Gerät enthält einen Lithium akku. Die unten aufgeführten Richtlinien müssen beachtet werden, um die erwartete Lebensdauer des Geräts aufrechtzuerhalten und das Risiko einer Beschädigung des Geräts oder von Verletzungen zu minimieren.

- Halten Sie reinigen und trocken das Gerät vor Feuchtigkeit wird empfohlen
- Interne Elemente des Referats können nicht gewartet werden. Keine Elementesind gewartet und sollte nicht versucht werden, anpassen oder ändern alle internen Elemente.
- Setzen Sie das Gerät keiner heißen Umgebung aus, in der höhere Temperaturen als die empfohlenen herrschen. Lassen Sie das Gerät auch nicht unbeaufsichtigt bei direkter Sonneneinstrahlung im Fahrzeug liegen.
- Setzen Sie dieses Gerät oder den Akku niemals offenen Flammen, Feuer, scharfen oder spitzen Gegenständen oder Chemikalien bzw. den Akku Wasser aus.
- Überlassen Sie den Akku niemals Kindern und verhindern Sie, dass diese einen Teil davon kauen oder schlucken, da dies zu chemischen Verbrennungen, Verletzungen oder sogar zum Tod führen könnte.

▲ **Recycling/Entsorgung des Geräts:** Dieses Gerät enthält einen Lithium akku. Dieses Gerät darf nicht im Hausabfall entsorgt werden. Bringen Sie solche Produkte zu entsprechenden Sammelstellen, wo sie kostenlos entsorgt angenommen werden, um zu gewährleisten, dass die Aufbereitung, die Wiederverwendung und das Recycling korrekt durchgeführt werden. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt und den Akku am Ende der Lebensdauer gemäß den örtlichen Richtlinien. Informationen hierzu erhalten Sie bei Ihren Behörden. Die WEEE-Richtlinie und andere Compliance-Informationen stehen auf der Hilfeseite von Stages Cycling® zur Verfügung.

#### Gesundheitswarnung:

Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie ein Trainingsprogramm beginnen oder ändern. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder andere innere elektronische Geräte haben, konsultieren Sie ebenfalls Ihren Arzt, bevor Sie tragbare Übungsgeräte verwenden.

#### Umwelt:

California Proposition 65. Das beiliegende Gerät und seine Verpackung enthalten Chemikalien, die im US-Bundesstaat Kalifornien als krebserregend, Geburtsschäden hervorrufend bzw. fortpflanzungsschädigend klassifiziert sind.

#### CE-Konformitätserklärung:

Europa – EU-Konformitätserklärung. Dieses Gerät erfüllt die wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU. Die folgenden Testverfahren wurden angewendet, um die Vermutung der Konformität mit den wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU nachzuweisen:  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.2.0

Bei dem Gerät handelt es sich um ein 2,4-GHz-Breitband-Übertragungssystem (Transceiver), das für den Einsatz in allen EU-Mitgliedsstaaten und EFTA-Ländern mit Ausnahme von Frankreich und Italien, in denen eine eingeschränkte Nutzung gilt, gedacht ist. In Italien sollte der Endbenutzer bei den nationalen Frequenzverwaltungsbehörden eine Lizenz beantragen, um die Genehmigung zu erhalten, das Gerät für die Einrichtung von Funkverbindungen im Außenbereich und/oder für die Bereitstellung eines öffentlichen Zugangs zu Telekommunikations- und/oder Netzwerkservices einzusetzen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, um Funkverbindungen im Außenbereich in Frankreich einzurichten, und in manchen Gebieten kann die HF-Ausgangsleistung im Frequenzbereich von 2.454 bis 2.483,5 MHz auf 10 mW EIRP beschränkt sein. Um genauere Informationen zu erhalten, sollte sich der Endbenutzer an die nationale Frequenzverwaltungsbehörde in Frankreich wenden. Hiermit erklärt Stages Cycling, dass diese Produkte die wesentlichen Anforderungen und andere relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen und die Richtlinie 2011/65/EU der Europäischen Union zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, allgemein als RoHS-2-Richtlinie bekannt

#### Garantie:

(1) Jahr eingeschränkte Garantie. Garantedetails finden Sie auf unserer Support-Seite: [support.stagescycling.com](http://support.stagescycling.com)

Dieses Dokument enthält möglicherweise Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Stages Cycling LLC vertreten durch den Einsatz von "™" und "®" bzw.

## Conexión

Español

Para obtener información de velocidad y cadencia de un sensor inalámbrico, en primer lugar empareje el sensor con un dispositivo inalámbrico tal como un ordenador para bicicleta o un dispositivo móvil compatible.

1. Acerque el dispositivo a 2 m (6 pies) o menos de la unidad de pantalla.
2. Active el sensor girando la biela o la rueda. Parpadeará un LED azul (Véase: Indicador LED) para indicar que la unidad está activa y en funcionamiento.
3. Siga las instrucciones del dispositivo para añadir un sensor de cadencia o velocidad mediante Bluetooth o ANT+. En el dispositivo móvil, asegúrese de que está activado Bluetooth en la configuración y añada el sensor con la app de fitness.

Si necesita más ayuda, visite: [support.stagescycling.com](https://support.stagescycling.com)

### Información importante sobre el producto

|  |   |
|--|---|
| Stages® Cycling, LLC<br>www.stagescycling.com<br>Info@stagescycling.com<br>Atención al cliente: 606 SE 9th Ave, Portland, OR, 97214, USA, Tel.: 1-800-778-7218 | Nombre del producto: Stages Speed Cadence Sensor<br>Modelo: SCSC1<br>FCC ID: QSWDSCSCS1<br>IC: 9327A-SCSC1<br>Identificador en el Registro CE |
|--|---|

Todas las advertencias y precauciones indicadas por el icono **Δ** deben entenderse y respetarse antes de usar este producto. El incumplimiento de dichas advertencias puede causar daños a personas o propiedades, con posibilidad de que ocurran eventos que tengan como resultado la muerte.

#### Δ Advertencias sobre la batería y cuidado del dispositivo:

Este dispositivo lleva una batería de litio. Deben seguirse las siguientes instrucciones para mantener la vida útil esperada del dispositivo, y así reducir el riesgo de daños en el dispositivo o lesiones personales.

- Se recomiendan mantener limpio y secar el aparato de la humedad.
- Elementos internos de la unidad de tablero no pueden ser mantenidos. No hay artículos son útiles y no intento debe hacerse para ajustar o modificar los elementos internos.
- No exponga el dispositivo a ambientes muy calurosos con temperaturas por encima de las recomendadas, lo que incluye dejarlo en un vehículo desatendido bajo luz solar directa.
- Nunca exponga este dispositivo o batería a llamas, incineración, objetos afilados o punzantes, productos químicos o la batería al agua.
- Nunca deje la batería en poder de niños, ni permita que mastiquen o tragan partes de ella, ya que pueden sufrir quemaduras químicas, lesiones o incluso la muerte.

**Δ Reciclado/eliminación del dispositivo y la batería:** Este dispositivo lleva una batería de litio. Este dispositivo no debe eliminarse mezclándolo con residuos domésticos. Para el tratamiento, la recuperación y el reciclaje adecuados, deposite el producto en los puntos de recogida indicados donde será aceptado sin coste alguno. Para la eliminación del producto y la batería al final de su vida útil, póngase en contacto con las autoridades locales, para proceder de conformidad con la legislación y las normativas vigentes. Para conocer la WEEE y otra información sobre cumplimiento, consulte el sitio de ayuda de Stages Cycling.

#### Advertencia sanitaria:

Consulte con su médico antes de iniciar o modificar cualquier programa de ejercicio.

#### Ambiental:

Proposición 65 de California. Tanto las piezas incluidas en el paquete como el propio embalaje contienen sustancias químicas que, según el Estado de California, provocan cáncer, teratogénesis o problemas de fertilidad.

#### Declaración de cumplimiento CE:

Europa – Declaración de conformidad de la UE. Este dispositivo cumple todos los requisitos esenciales de la Directiva RED 2014/53/EU. Se han utilizado los siguientes métodos de prueba para demostrar la presunción de conformidad con los requisitos esenciales de la directiva RED 2014/53/EU:  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.2.0

Este aparato es un sistema de transmisión de banda ancha a 2,4 GHz (transceptor) diseñado para su uso en todos los Estados miembros de la UE y los países de la AELC, excepto Francia e Italia, donde se limita su uso. En Italia, el usuario final deberá solicitar una licencia a las autoridades nacionales reguladoras del espectro de radiofrecuencia para obtener una autorización para utilizar el dispositivo a fin de configurar enlaces de radiofrecuencia en exteriores o de suministrar acceso público a servicios de telecomunicaciones y otros servicios de red. Este dispositivo no puede emplearse para configurar enlaces de radiofrecuencia en exteriores en Francia y, en algunos lugares, la potencia de salida máxima de la señal de radiofrecuencia puede limitarse a 10 mW PIRE en el intervalo de frecuencia 2454 a 2483,5 MHz. Para obtener más información, el usuario final debe ponerse en contacto con las autoridades francesas reguladoras del espectro de radiofrecuencia. Por la presente, Stages Cycling declara que estos productos cumplen todos los requisitos esenciales y las demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU y la Directiva 2011/65/EU de la Unión Europea sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, la llamada "RoHS 2".

#### Garantía:

(1) Un año de garantía limitada. Los detalles de la garantía están disponibles en nuestra página de soporte: [support.stagescycling.com](https://support.stagescycling.com)

Este documento puede contener marcas comerciales o marcas registradas de Stages Cycling LLC representada por el uso del "™" y "®" respectivamente.

## Appariement

Pour recevoir les informations relatives à la vitesse et à la cadence transmises par vos capteurs sans fil, vous devez d'abord associer vos capteurs à un appareil sans fil, tel qu'un ordinateur de vélo ou un appareil mobile compatible.

1. Approchez l'appareil à moins de 2 m de l'écran d'affichage.
2. Activez le capteur en faisant tourner la manivelle du pédalier ou la roue. Un indicateur LED bleu (Voir : Indicateur LED) va émettre un flash pour indiquer que l'appareil est activé et qu'il fonctionne.
3. Suivez les instructions sur votre appareil pour associer un nouveau capteur de cadence ou de vitesse via Bluetooth ou ANT+. En ce qui concerne votre appareil mobile, assurez-vous que le Bluetooth est activé via vos paramètres et ajoutez le capteur dans l'appli d'entraînement physique.

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez le site : [support.stagescycling.com](https://support.stagescycling.com)

### Informations Importantes sur le Produit

|  |  |
|--|--|
| Stages® Cycling, LLC<br>www.stagescycling.com<br>Info@stagescycling.com<br>Service clients : 606 SE 9th Ave, Portland, OR, 97214, USA, Tel: 1-800-778-7218 | Nom du produit : Stages Speed Cadence Sensor<br>Nom du modèle : SCSC1<br>ID FCC : QSWDSCSCS1<br>IC: 9327A-SCSC1<br>Enregistrement CE |
|--|--|

Lisez l'ensemble des indications et avertissements précédés de l'icône **Δ** avant toute utilisation de ce produit et respectez-les scrupuleusement. Leur non-respect peut entraîner des dommages matériels et des blessures graves, voire mortelles.

#### Δ Avertissements liés aux piles et entretien de l'appareil :

L'appareil est pourvu d'une pile lithium. Suivez les indications ci-dessous afin de conserver votre appareil en bon état de marche et de réduire le risque de dommages matériels et de blessures graves.

- Nous vous recommandons de conserver l'appareil au sec et éloigné de toute source d'humidité.
- Les éléments internes de l'unité ne peuvent pas faire l'objet d'un entretien. Aucun élément ne peut faire l'objet d'un entretien, d'un réglage ni d'une modification interne.
- N'exposez pas votre appareil à des chaleurs intenses dépassant les températures recommandées et ne le laissez pas à la lumière directe du soleil, notamment dans un véhicule.
- Tenez toujours l'appareil et sa pile éloignés des flammes, de sources de chaleur intense, d'objets contondants ou pointus ou de produits chimiques. Ne mouillez pas la pile.
- Ne laissez pas la pile à portée des enfants. Ne laissez pas ces derniers porter à la bouche ni avaler les pièces de l'appareil, au risque de causer des brûlures et blessures, voire la mort.

**Δ Recyclage/mise au rebut de l'appareil et de la pile :** L'appareil est pourvu d'une pile lithium. Ne mettez pas l'appareil au rebut avec les ordures ménagères. Afin d'assurer un traitement, une revalorisation et un recyclage adéquats, veuillez apporter ce(s) produit(s) aux points de collecte désignés, qui vous en débarrasseront gratuitement. Conformément aux lois et/ou réglementations locales, veuillez contacter vos autorités locales pour la mise au rebut du produit et de la pile au terme de leur cycle de vie. Vous trouverez la directive WEEE et d'autres informations de conformité sur le site Web Stages Cycling.

#### Avertissement liés à votre santé :

Consultez votre médecin avant de commencer à vous entraîner ou de personnaliser tout programme d'entraînement. Consultez votre médecin si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif électronique implanté. Demandez-lui conseil avant de vous équiper de tout appareil d'exercice portable.

#### Environnement :

Proposition 65 de Californie. Le matériel ci-inclus et son emballage contiennent des substances chimiques que l'État de Californie juge cancérigènes et susceptibles de provoquer des déficiences congénitales ou des dommages sur l'appareil reproducteur.

#### Déclaration de conformité ISED :

L'émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être situé ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

#### Déclaration de conformité CE :

Europe – Déclaration de conformité européenne. Cet appareil est conforme aux exigences fondamentales de la Directive RED 2014/53/EU. Les méthodes de test suivantes ont été appliquées afin de prouver la présomption de conformité avec les exigences fondamentales de la Directive RED 2014/53/EU :  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.2.0

Cet appareil est un système de transmission à large bande (émetteur-récepteur) de 2,4 GHz, destiné à être utilisé dans tous les États-membres de l'UE et les pays de l'AELC, hormis en France et en Italie où une restriction d'utilisation s'applique. En Italie, l'utilisateur final doit demander une licence auprès des autorités nationales afin d'obtenir l'autorisation d'utiliser l'appareil pour configurer des liaisons radio externes et/ou fournir au public l'accès aux services de télécommunication et/ou réseau. Cet appareil ne doit pas servir à configurer de liaisons radio externes en France et dans certaines régions où la puissance de sortie peut être limitée à 10 mW EIRP au sein de la plage de fréquences de 2454 – 2483,5 MHz. Pour en savoir plus, l'utilisateur final doit contacter les autorités nationales en France. Stages Cycling déclare par la présente que ces produits sont conformes aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU et la Directive 2011/65/EU de l'Union européenne sur la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses des équipements électriques et électroniques, communément appelée RoHS 2.

#### Garantie :

(1) Garantie limitée de 1 an. Les détails de la garantie sont disponibles sur notre page d'assistance: [support.stagescycling.com](https://support.stagescycling.com)

Ce document peut contenir des marques commerciales ou des marques déposées de Stages Cycling LLC représentée par l'utilisation de "™" et "®" respectivement.

## Accoppiamento

Italiano

Per ottenere informazioni sulla velocità e sulla cadenza dai tuoi sensori wireless, devi innanzitutto accoppiare i sensori con un dispositivo wireless, ad esempio un computer da bici o un dispositivo mobile compatibile.

1. Trasporta il dispositivo entro 2m / 6ft dall'unità display.
2. Attiva il sensore facendo girare la pedivella o la ruota. Una luce a LED blu (Vedi: Induttore a LED) lampeggerà per indicare che l'unità è attiva e funzionante.
3. Segui le istruzioni sul tuo dispositivo per aggiungere un nuovo sensore di cadenza o velocità tramite Bluetooth o ANT+. Per il tuo dispositivo mobile, assicurati che il Bluetooth sia attivato a livello di impostazioni e aggiungi il sensore all'interno dell'app di fitness.

Per ulteriore assistenza, visita: [support.stagescycling.com](https://support.stagescycling.com)

### Importanti informazioni sul prodotto

|  |  |
|--|--|
| Stages® Cycling, LLC<br>www.stagescycling.com<br>Info@stagescycling.com<br>Assistenza clienti: 606 SE 9th Ave, Portland, OR, 97214, USA, Tel: 1-800-778-7218 | Nome prodotto: Stages Speed Cadence Sensor<br>Nome modello: SCSC1<br>FCC ID: QSWDSCSCS1<br>IC: 9327A-SCSC1<br>Registrazione CE |
|--|--|

Tutte le avvertenze e le avvisi indicati con l'icona **Δ** devono essere compresi e seguiti prima di utilizzare questo prodotto. Il mancato rispetto delle avvertenze può provocare danni alle cose o lesioni personali, anche con eventi potenzialmente letali.

#### Δ Avvertenze relative alla batteria e manutenzione del dispositivo:

Il dispositivo include una batteria lithium. Per garantire la vita utile attesa del dispositivo e ridurre il rischio di lesioni personali o danni al dispositivo è importante seguire le linee guida indicate di seguito.

- È consigliabile mantenere pulita e asciugare l'apparecchio dall'umidità.
- Elementi interni dell'unità non possono essere riparati. Non ci sono oggetti riparabili e nessun tentativo dovrebbe essere fatto per regolare o alterare qualsiasi elemento interno.
- Non esporre il dispositivo ad ambienti ad alte temperature, con temperature superiori a quelle consigliate (ad esempio quando si lascia il dispositivo incustodito in un veicolo non custodito nella luce diretta del sole).
- Non esporre il dispositivo o la batteria a fiamme libere, incenerimento, oggetti affilati o perforanti, prodotti chimici; non esporre la batteria all'acqua.
- Tenere la batteria lontano dalla presenza dei bambini; non permettere ai bambini di succhiare o ingoiare parti del dispositivo che potrebbero provocare bruciature chimiche, lesioni o anche il decesso.

**Δ Avvertenza per il riciclaggio/smaltimento del dispositivo e della batteria:** il dispositivo include una batteria lithium. Il dispositivo non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici generici. Per un trattamento, recupero e riciclaggio adeguati, smaltire questo(i) prodotto(i) gratuitamente nei punti di raccolta designati. In attesa, per le leggi e normative locali, contattare le autorità locali per lo smaltimento del prodotto e della batteria a fine ciclo. Sono disponibili informazioni sui RAEE e altre informazioni di compliance; per ulteriori informazioni vedere il sito di assistenza Stages Cycling.

#### Avvertenze sui rischi per la salute:

Prima di iniziare un allenamento o modificare un esercizio del programma, consultare il medico. I portatori di pacemaker o di altri dispositivi elettronici interni, devono consultare il proprio medico prima di utilizzare un dispositivo da allenamento indossabile.

#### Ambientale:

California Proposizione 65. Il dispositivo allegato e la relativa confezione contengono sostanze chimiche che nello stato della California sono risultate cancerogene, causa di difetti neonatali o di danni all'apparato riproduttivo.

#### Dichiarazione di conformità CE:

Europa – Dichiarazione di conformità UE. Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali della direttiva RED 2014/53/EU. I seguenti metodi di prova sono stati applicati per dimostrare la presunta conformità con i requisiti essenziali della direttiva RED 2014/53/EU:  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.2.0

Questo dispositivo è un sistema di trasmissione a banda larga da 2,4 GHz (ricetrasmittitore), destinato all'utilizzo in tutti gli stati membri UE e nei paesi EFTA, eccetto Francia e Italia dove valgono restrizioni d'uso. In Italia, l'utilizzatore finale deve richiedere una licenza alle autorità nazionali per lo spettro al fine di ottenere l'autorizzazione all'utilizzo del dispositivo per l'impostazione di collegamenti radio esterni e/o per fornire accesso pubblico alle telecomunicazioni e/o ai servizi di rete. Questo dispositivo non può essere utilizzato per impostare collegamenti radio esterni in Francia e in alcune aree la potenza di uscita RF può essere limitata a 10 mW EIRP nella gamma di frequenza di 2454 – 2483,5 MHz. Per informazioni dettagliate l'utilizzatore finale deve contattare l'autorità nazionale per lo spettro in Francia. Con il presente, Stages Cycling dichiara che questi prodotti sono conformi ai requisiti essenziali e ad altri provvedimenti pertinenti della direttiva 2014/53/EU e direttiva dell'Unione Europea 2011/65/EU sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, comunemente nota come RoHS 2.

#### Garanzia:

(1) Garanzia limitata di un anno. I dettagli della garanzia sono disponibili nella nostra pagina di supporto: [support.stagescycling.com](https://support.stagescycling.com)

Questo documento può contenere marchi o marchi registrati di Stages Cycling LLC come rappresentato dall'uso di "™" e "®" rispettivamente.